

# COTTAGE (Résidence Mobile) / STACARAVAN / MOBIL-HOME / MOBILHEIM



PERIODES	06/04		28/04		02/05		05/05		17/05		21/05		25/05		29/05		01/07		14/07		16/08		24/08		15/11	
	au	27/04	au	01/05	au	16/05	au	08/05	au	20/05	au	24/05	au	28/05	au	30/06	au	13/07	au	15/08	au	23/08	au	14/11	au	19/11
Night Cottage 2/3 pers. Cottage **	35,00		40,00		35,00		35,00		45,00		30,00		45,00		40,00		45,00		60,00		45,00		30,00		30,00	
Night Cottage 4/6 pers. Cottage ***	48,00		55,00		48,00		48,00		60,00		45,00		60,00		50,00		75,00		90,00		75,00		45,00		45,00	
Night Cottage 5/8 pers. Cottage ***	60,00		70,00		60,00		60,00		75,00		60,00		75,00		70,00		90,00		105,00		90,00		60,00		60,00	
Cabanon de Pêcheur ****	40,00		45,00		40,00		40,00		50,00		35,00		50,00		48,00		65,00		70,00		65,00		35,00		35,00	

2/3 pers : 2 adultes et 1 enfants -/- 10 ans  
 4/6 pers : 4 adultes max (12 ans et +)et 2 enfants -/- 10 ans  
 5/8 pers : 5 adultes max(12 ans et +)et 3 enfants -/- 10 ans  
 Cabanon de Pêcheur : uniquement couples

2/3 pers : 2 volwassenen en 1 kind -/- 10 jaar  
 4/6 pers : 4 volwassenen max( 12 jaar en ouder) en 2 kinderen -/- 10 jaar  
 5/8 pers : 5 volwassenen max(12 jaar en ouder) en 3 kinderen -/- 10 jaar  
 Cabanon de Pêcheur : alleen koppels

2/3 pers : 2 adults and 1 child -/- 10 years  
 4/6 pers : 4 adults max(12 years and older)and 2 children -/- 10 years  
 5/8 pers : 5 adults max(12 years and older) and 3 children -/- 10 years  
 Cabanon de Pêcheur : only couples

2/3 pers : 2 Erwachsene und 1 Kind -/- 10 Jahre  
 4/6 pers : 4 Erwachsene max(12 Jahre und alter) und 2 Kinder -/- 10 Jahre  
 5/8 pers : 5 Erwachsene max(12 Jahre und alter) und 3 Kinder -/- 10 Jahre  
 Cabanon de Pêcheur : nur Paare

**KIT BEBE GRATUIT**  
 jusqu'au 01/07 et à partir du 01/09 (lit+chaise) sur réservation et selon disponibilités

- Arrivée à partir de 16h. Départ entre 9h et 11h.
- Animaux tatoués et vaccinés: 4€ par animal par jour (max 2 animaux selon nightcottage).
- Draps jetables en vente sur réservation (7€/paire).
- Kit Bébé : 4€/ jour (sur réservation et selon disponibilités).
- Taxe de séjour (0,30€ / jour / pers.+ 12ans).
- Personne supplémentaire interdite en location. 1 enfant - 3 ans = 1 pers.
- Véhicule supplémentaire : interdit.
- Caution 150€ à 200€ suivant capacité de l'hébergement
- Ménage 55€.
- Chaque visiteurs doit s'acquitter d'un droit d'entrée de 5€/ pers. à l'accueil

- Arrival from 4.00 p.m.
- Departure between 9.00 and 11 a.m.
- Tattooed and vaccinated Animal : 4€ per animal per day (max. 2 pets according to type of night cottage).
- Sheets for sale (one way sheets) on reservation (7€/bed)
- Baby Kit : 4 € per day (on reservation and according to availability)
- Tourist Tax (0,30 € / day / pers. + 12 years).
- Additional people prohibited in hiring.
- Children less than 3 years old are considered as 1 person.
- Additional Vehicle : not allowed
- Deposit 150 € to 200 € according to capacity of lodging.
- Cleaning 55€.
- Each visitors must pay an entrance fee of 5€ at reception

**BABY KIT FREE**  
 till 01/07 and from 01/09 (bed + chair) on reservation and according to availability

**GRATIS BABYKIT**  
 Tot 01/07 en vanaf 01/09 (bedje en kinderstoel) op reservering en zolang de voorraad strekt

- Aankomst vanaf 16 uur, vertrek tussen 9 uur en 11 uur.
- Dieren mits getatoeëerd en gevaccineerd : 4€ per dier per dag (max 2 al naar gelang type night cottage).
- Lakenverhuur (wegwerp) op reservering (7€ / paar).
- Babykit : 4€ / per dag (op reservering en zolang de voorraad strekt).
- Extra persoon niet toegestaan in een accommodatie. Kinderen - 3 jaar = 1 pers.
- Toeristenbelasting (0,30€ / dag / pers.+ 12 jaar).
- Extra auto : niet toegestaan.
- Borg 150€ tot 200€ afhankelijk van type night cottage
- Eindschoonmaak 55€.
- Elke bezoekers dient 5€ te betalen aan de receptie.

- Ankomst ab 16 Uhr
- Abfahrt zwischen 9 und 11 Uhr
- Haustier mit Impfung : 4€ pro Tier pro Tag (max.2 Haustier mit Impfung je nach Groesse vom Wohnmobil)
- Bettwaesche verkauf auf Reserverung 7€ pro Bett
- Baby Kit : 4€ pro Tag/ auf Reserverung und wenn veruegbar)
- Extra Personen nicht gestattet im Mobilheim.
- Kind -/- 3 Jahre ist eine Person
- Kurtaxe (0.30€ /Tag/Person ab 12 Jahre)
- Extra Auto nicht gestattet
- Kaution 150€ bis 200€ je nach Groesse Mobilheim.
- Endreinigung 55€
- Jeder Besucher soll einen Eintrittspreis von 5€ am Empfang zahlen.

**BABY KIT GRATIS**  
 bis 01/07 und ab 01/09 (Bett und Stuhl) auf Reserverung und wenn veruegbar)

## PROMOS

du 6 Avril au 30 Juin 2012

et

du 1<sup>er</sup> Septembre au 19 Novembre 2012

**7 = 5**

**Pour 7 nuits passées, vous n'en payez que 5**

Voor een verblijf van 7 nachten betaalt u er maar 5 !  
 Stay 7 nights and you only pay 5 nights !  
 Fuer einen Aufenthalt von 7 Naechte zahlen Sie nur 5 Naechte !



## CAMPING / CARAVANING / KAMPEREN / ZELTEN

Enfants de - 7 ans  
GRATUIT jusqu'au 01/07/12  
et à partir du 01/09/12

Kinderen tot 7 jaar  
GRATIS tot 01/07/12  
en vanaf 01/09/12

Children under 7 years  
FREE till 01/07/12  
and from 01/09/12

Kinder bis 7 Jahre  
GRATIS bis 01/07/12  
und ab 01/09/12

Prix par jour Prijs per Dag	06/04 au 08/04	09/04 au 26/04	27/04 au 31/05	01/06 au 30/06	01/07 au 12/07	13/07 au 16/08	17/08 au 31/08	01/09 au 19/11
Forfait* Vast bedrag *	18,00	16,00	18,00	16,00	22,00	25,00	22,00	16,00
Pers. sup. +12 ans Extra pers. +12 jaar	5,00	5,00	5,00	5,00	5,00	5,00	5,00	5,00
Pers. sup. 7-12 ans Extra pers. 7-12 jaar	4,00	4,00	4,00	4,00	4,00	4,00	4,00	3,00
Pers. sup. 3/7 ans Extra pers. 3/7 jaar	gratuit	gratuit	gratuit	gratuit	4,00	4,00	4,00	gratuit
Pers. sup. -3 ans Extra pers. -3 jaar	gratuit	gratuit	gratuit	gratuit	gratuit	gratuit	gratuit	gratuit
Animal Dier	4,00	4,00	4,00	4,00	4,00	4,00	4,00	4,00

\* Forfait 2 personnes avec électricité

- Arrivée à partir de 13h. Départ avant 11h.
- Animaux tatoués et vaccinés : 4€/jour(max.2 animaux)
- Taxe de séjour (0,30 € / jour / pers.+ 12ans).
- 1 emplacement par famille avec un maximum de 6 personnes
- 1 enfant -/ de 3 ans = 1 pers.
- Véhicule supplémentaire : interdit.
- Caution 20 € pour le badge pour entrer et sortir du camping
- Chaque visiteurs doit s'acquitter d'un droit d'entrée de 5€ à l'accueil

- Aankomst vanaf 13 uur. Vertrek voor 11 uur.
- Dieren 4€/dag (max 2 huisdieren)
- Toeristenbelasting (0,30 € / dag / pers.+12ans).
- Een standplaats per familie met maximaal 6 personen
- 1 kind onder de 3 jaar = 1 persoon.
- Extra auto : niet toegestaan.
- Borg 20 € voor de badge om in en uit te rijden
- Elke bezoekers dient 5€ te betalen aan de receptie

- Arrival from 1.00 p.m. Departure before 11.00 a.m.
- Animal 4€/day (max. 2 animals)
- Tourist Tax (0,30 € / day / pers. + 12 years).
- One pitch per family ( 6 persons max)
- 1 Child less 3 years = 1 person as well
- Additional Vehicle : not allowed.
- Deposit 20 € for a badge to enter and leave the campsite
- Each visitor must pay 5€ to enter the campsite

- Ankomst ab 13 Uhr, Abfahrt vor 11 Uhr
- Haustiere mit Impfung : 4€ pro Tag pro Tier (max.2 Haustiere)
- Kurtaxe (0,30 € /Tag/Person ab 12 Jahre)
- 1 Stellplatz pro Familie mit maximal 6 Personen
- 1 Kind unter 3 Jahre = 1 Person
- Extra Auto: nicht gestattet
- Kautions 20 € fuer den Badge zum rein und rausfahren
- Jeder Besucher soll 5 € zahlen am Empfang

## PROMOS

du 6 Avril au 30 Juin 2012

et

du 1<sup>er</sup> Septembre au 19 Novembre 2012

**7 = 6**

**Pour 7 nuits passées,  
vous n'en payez que 6**

Voor een verblijf van 7 nachten betaalt u er maar 6 !  
Stay 7 nights and you only pay 6 nights !  
Fuer einen Aufenthalt von 7 Naechte zahlen Sie nur 6 Naechte !

**14 = 10**

**Pour 14 nuits passées,  
vous n'en payez que 10**

Voor een verblijf van 14 nachten betaalt u er maar 10 !  
Stay 14 nights and you only pay 10 nights !  
Fuer einen Aufenthalt von 14 Naechte zahlen Sie nur 10 Naechte !